BIUST

il. Marcelina Jarnuszkiewicz

O tym, że BIUST nie zawsze był damskim BIUSTEM, czyli słowem o znaczeniu ‘piersi kobiece’, przypominają nam dawne słowniki. BIUST – zapożyczony albo z francuskiego buste, albo z włoskiego busto, albo z niemieckiego Büste (zdania etymologów są podzielone) – zarówno w postaci niezdrobniałej BIUST, jak i zdrobniałej BIUŚCIK oznaczał kiedyś przede wszystkim ‘popiersie’. W takim właśnie znaczeniu wyraz ten pojawia się w listach Fryderyka Chopina, z których cytat znajdziemy w „Słowniku języka polskiego” pod red. Witolda Doroszewskiego: „Biuściku mego do domu nie posyłaj, tylko w szafie zostaw, boby się przelękli” – prosi nasz najznamienitszy kompozytor i pianista…